

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			<i>Magna</i> CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																										
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2 8200 Albersdorf AUSTRIA			DB SCHENKER Stefan Edelsbrunner SCHENKER & CO AG Geschäftsstelle Graz Road-Brokerage																																																																																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 110 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 14.12.2022			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																										
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047761; 4047762																																																																																																													
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 7 Numero dei colli Nombre des colis 8 Imballaggio Mode d'emballage 9 Descrizione merce Nature de la marchandise 10 Nr. di statistica No statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg 12 Volume m3 Cubage m3			<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 1 Carton 2500191200KDFO Einrücksystem SP02413-20 13 St </td> <td style="width: 33%; text-align: center;"> 10 Carton 2500189500KDFO Lever Akt. 1 SP02414-20 80 St </td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;"> All on 1 Pallet </td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;"> 130 kg </td> </tr> </table>			1 Carton 2500191200KDFO Einrücksystem SP02413-20 13 St	10 Carton 2500189500KDFO Lever Akt. 1 SP02414-20 80 St		All on 1 Pallet			130 kg																																																																																																	
1 Carton 2500191200KDFO Einrücksystem SP02413-20 13 St	10 Carton 2500189500KDFO Lever Akt. 1 SP02414-20 80 St																																																																																																												
All on 1 Pallet																																																																																																													
130 kg																																																																																																													
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Fracht</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht								Prix de transport								Ermäßigungen								Réductions								Zeichensumme								Solde								Zuschläge								Suppléments								Nebengebühren								Frais accessoires								Sonstiges								Divers								Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer							
Fracht																																																																																																													
Prix de transport																																																																																																													
Ermäßigungen																																																																																																													
Réductions																																																																																																													
Zeichensumme																																																																																																													
Solde																																																																																																													
Zuschläge																																																																																																													
Suppléments																																																																																																													
Nebengebühren																																																																																																													
Frais accessoires																																																																																																													
Sonstiges																																																																																																													
Divers																																																																																																													
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																													
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 22 Magna PT S.p.A. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)																																																																																																										
23 Targa : FC903 AT (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>			von	bis	km										Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																																															
von	bis	km																																																																																																											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																										
Euro-Palette																																																																																																													
Gitterbox-Palette																																																																																																													
Einfach-Palette																																																																																																													
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Targa motrice Targa rimorchio			Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																																																											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																										
Euro-palette																																																																																																													
Gitterbox-Palette																																																																																																													
Einfach-Palette																																																																																																													
Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																																																																										



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Firma
Firma Service Technologies GmbH & Co OG
Frank-Stronach-Straße 3
8200 ALBERSDORF
AUSTRIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4047761 / 13.12.2022
Bestell-Nr.: 5500015762
Bestell-Datum: 20.09.2018
Lieferanten-Nr.: 302949
Auftragsnr. / Datum: 30022260 / 30.10.2018
Auftraggeber: 10007812
Warenempfänger: 30007862
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 110

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 8,930 KG Nettogewicht 7,930 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2500191200KDFO Engagement System Kundenartikelnummer SP02413-20	13 ST	7,930 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
14.12.2022	S-TEC	DB-SCHENKER	
		Targa	

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500191200KDFO	1	✓		✓
Manicotti scorrevoli frizione doppia				
2500189500KDFO		✓		✓
Leva di azionamento frizione 1				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	1	Firma	Firma	Firma

LACAPRA

13/12/22



14/12/22